

Warszawa, 05 marca 2021r.

TUI Poland sp. z o.o.
ul. Wołoska 22 a
02-675 Warszawa

Szanowni Państwo,

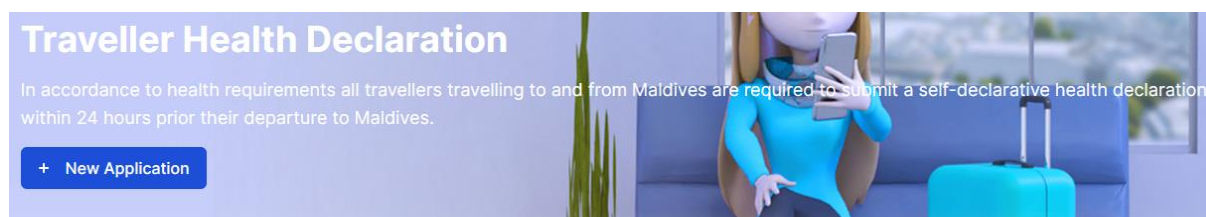
Zgodnie z informacją opublikowaną przez polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych, od 15 lipca przywrócono możliwość wjazdu turystów na Malediwy. Wcześniejsza rezerwacja hotelu jest konieczna. Cały pobyt musi być zarezerwowany w jednym obiekcie. Turyści mogą poruszać się tylko po wyspie, na której zarezerwowali pobyt. *Wizy on arrival* wydawane są za darmo na 30 dni i mogą zostać przedłużone. Przy przylocie należy obowiązkowo przedstawić negatywny wynik testu na COVID-19. Podróżni powinni wypełnić online (najwcześniej 24 godziny przed podróżą) przed lotem do i z destynacji. Deklaracja o stanie zdrowia dostępna jest na stronie: www.imuga.immigration.gov.mv

Poniżej znajduje się szczegółowa instrukcja dotycząca uzupełnienia formularzu zdrowotnego dla podróżujących na Malediwy.

1. Po wejściu na stronę z powyższego linku należy wybrać opcję *Traveller Health Declaration* – deklaracja zdrowia dla podróżujących, wciskając przycisk *SUBMIT*.



Następnie należy kliknąć przycisk *new application*



2. W pierwszym kroku wybieramy jedną z opcji do wyboru:
Arrival - przylot
Departure – wylot

Arrival Departure

3. Po wybraniu danych do uzupełnienia na odpowiedni lot przechodzimy do kolejnej sekcji *Personal Information* – Informacje osobowe, którą należy uzupełnić w całości:

First Name - imię

Last Name - nazwisko

Email Address – adres mailowy

Port of Entry – port docelowy (należy pozostawić automatycznie wybraną opcję)

First Name*	Last Name*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Email Address*	Port of Entry*
<input type="text"/>	<input type="text" value="Velana International Airport / Male' Seaport"/>

4. W następnym kroku należy dodać swoje zdjęcie z uwzględnieniem wytycznych. Zdjęcie może być wykonane telefonem komórkowym.

Głowa i ramiona powinny zajmować ok 70-80% zdjęcia. Zdjęcie nie powinno zawierać innych przedmiotów ani ludzi. Najlepiej robić je na jasnym tle, bez żadnych cieni. Zalecane jest patrzeć przed siebie prosto w aparat. Wyraz twarzy naturalny, usta powinny być zamknięte, a oczy otwarte i widoczne. Twarz nie powinna być zasłonięta np.: włosami, nie powinno być nakrycia głowy (chyba, że jest to z powodów religijnych lub medycznych). Do zdjęcia nie należy zakładać okularów przeciwsłonecznych ani przyciemnianych okularów. Jeśli nosisz okulary korekcyjne, możesz je mieć na zdjęciu, jeśli twoje oczy są dobrze widoczne, a w szklach nie odbija się światło.

A Photo of Yourself*

Take a photo at your convenience, it can even be from your mobile phone. Be a close-up of your full head and upper shoulders, Contain no other objects or people, Preferably be taken against light background, Be in clear contrast to the background, Should not have 'red eye', Be facing forwards and looking straight at the camera, Have a plain expression and your mouth closed, Have your eyes open and visible, Should not have hair in front of your eyes, Should not have a head covering (unless it's for religious or medical reasons), Should not have anything covering your face, Should not have any shadows on your face or behind you, Do not wear sunglasses or tinted glasses. You can wear other glasses if you need to, but your eyes must be visible without any glare or reflection.

Nie wybrano pliku.

5. W następnym kroku należy uzupełnić poniższe informacje:

Mobile Number – numer telefonu

Alternate Mobile Number (Spouse or a Family Member) – alternatywny numer telefonu

Passport Number – numer paszportu

Passport Expiry Date – data ważności paszportu

Nationality - narodowość

Place of Birth – miejsce urodzenia

Sex – płeć (opcja do wyboru Female – kobieta, Male – mężczyzna)

NID (Only Maldivians) – pozostawić puste

Arrival Date – data przylotu

Date of Birth – data urodzenia

Flight/Ship Number – numer lotu

Seat/Deck Number (Optional) – numer miejsca w samolocie (można pozostawić puste)

Last port of disembarkation – lotnisko, z którego wylatuję na Malediwy

Duration of Stay, if Arrival (Days) – długość pobytu (ilość dni)

Country of Residence – kraj zamieszkania

Mode of Transport – typ transportu – należy wybrać opcje *by Air* – Samolotem.

Mobile Number (With Country Code)* <input type="text" value="Mobile Number (With Country Code)"/>	Alternate Mobile Number (Spouse or a Family Member, With Country Code)* <input type="text" value="Alternate Mobile Number (Spouse or a Family Member, With Country Code)"/>
Passport Number* <input type="text" value="Passport Number"/>	Passport Expiry Date* <input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>
Nationality* <input type="text" value="Nationality"/>	Place of Birth* <input type="text" value="Place of Birth"/>
Sex* <input type="text" value="Sex"/>	NID (Only Maldivians) <input type="text" value="ID Card Number"/>
Arrival Date* <input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>	Date of Birth* <input type="text" value="dd . mm . rrrr"/>
Flight/Ship Number* <input type="text" value="Flight/Ship Number"/>	Seat/Deck Number (Optional) <input type="text" value="Seat/Deck Number (Optional)"/>
Last port of Disembarkation* <input type="text" value="Country"/>	Duration of Stay, if Arrival (Days)* <input type="text" value="Duration of Stay, if Arrival (Days)"/>
Country of Residence* <input type="text" value="Country"/>	Mode of Transport* <input type="text" value="Mode of Transport"/>

6. W kolejnej sekcji należy pozostawić informacje dotyczące miejsca pobytu.

Place of Residence – miejsce zakwaterowania – należy wpisać nazwę wybranego hotelu.

Place of Residence*

Residing in Greater Male' Area (Male',Villimale', Hulhumale')

Which Island will you be staying in?*

If you are staying on a liveaboard please select K.Male'

Which Island will you be staying in?

Which Facility (Guesthouse) will you be staying in?
Specify only if your not staying in a Resort.

Which Facility (Guesthouse) will you be staying in?

W części *Which Island will You be staying in* – na której wyspie będziesz przebywał, należy na liście wybieranej znaleźć nazwę hotelu docelowego, a następnie ją zaznaczyć.

W części *Which Facility (Guesthouse) will You be staying in* – należy na liście wybieranej znaleźć nazwę zakwaterowania, a następnie ją zaznaczyć. Do uzupełnienia tylko w przypadkach, gdy zakwaterowanie jest w innym obiekcie niż hotel.

7. Kolejną sekcją do uzupełnienia jest powód wizyty – *Purpose of Travel*. Należy wybrać powód *Holiday* – wypoczynek. Następnym punktem do uzupełnienia jest adres miejsca pobytu. Należy uzupełnić nazwę hotelu, oraz nazwę wyspy na której znajduje się hotel.

Purpose of Visit*

Holiday

Note

The address you specify here will be the place you will be mandated to be quarantined at for 14 days upon arrival. If you have already requested for home quarantine using the <https://haalubelun.hpa.gov.mv/> portal, that address will take precedence. If you are visiting Maldives as a tourist or a diplomat please specify the address you will be staying in.

Address in Maldives*

Address in Maldives

8. Kolejny krok dedykowany jest osobom, które wyjeżdżają na Malediwy w celach zarobkowych. Należy pozostawić to pole puste, jeżeli celem wyjazdu jest wypoczynek.

Employer name - należy pozostawić puste pole

Permit Number (if you have a valid Visa) – należy pozostawić puste pole

Permit Expiry Date – należy pozostawić puste pole

Employer Name

Employer Name

Permit Number (If you have a valid Visa)

Permit Number (If you have a valid Visa)

Permit Expiry Date

dd . mm . rrrr

9. Kolejna sekcja poświęcona jest informacjom zdrowotnym. Należy zapoznać się z przedstawionymi informacjami, a następnie dodać załącznik z negatywnym wynikiem testu na COVID-19, który został wykonany w ciągu 96 godzin przed wylotem z kraju.

Note

Those who develop signs and symptoms will be tested for COVID19, and those who become positive for COVID19 will be subject to isolation as per the current protocols.

Health Information

Please fill all the fields

Note

I have been fully informed that, as a requirement for travelling to Maldives, I must present a valid Negative PCR COVID19 test result (not exceeding 72hrs prior to departure), to the carrier before departure, and to Maldives Immigration, on arrival. I ALSO UNDERSTAND THAT, POSSESSION OF A PCR NEGATIVE TEST DOES NOT PRECLUDE NATIONAL AUTHORITIES FROM UNDERTAKING ANY ADDITIONAL SCREENING OR SURVEILLANCE MEASURES DEEMED NECESSARY.

Where applicable, if I am consenting to submit information to the carrier and Maldives Immigration on behalf of a child, I acknowledge and agree that I have the legal capacity to do so as a parent and as a legal guardian of that child.

I also warrant that the COVID19 PCR test results that I am providing have not been altered, changed, modified or tampered with anyway and are accurate to the best of my knowledge. I hereby, INDEMNIFY the carrier / Maldives Immigration / Health Protection Agency FROM all liabilities regarding the PCR test results and agree to bear the costs for ANY FURTHER testing, ISOLATION and quarantine related to COVID19 where applicable and necessary.

PCR Test Result

Przełóż tutaj plik. Nie wybrano pliku.

10. W kolejnym kroku należy uzupełnić deklaracje zdrowotne i informacje o szczepieniu na żółtą febrę.

Have you travelled or Transited in a Yellow fever endemic country within the last 6 days – czy podróżowałeś lub przejeżdżałeś tranzytem przez kraj endemiczny żółtej febry w ciągu ostatnich 6 dni?

Have you been vaccinated for yellow fever 10 days prior to your arrival date - czy zostałeś zaszczepiony na żółtą febrę 10 dni przed datą przyjazdu?

Date of Yellow fever Vaccination – data szczepienia na żółtą febrę

Have you had any of the following symptoms within the last 14 days – czy występował u Ciebie którykolwiek z poniższych symptomów w ciągu ostatnich 14 dni?

Had/Have Fever – miałem lub mam gorączkę

Fever onset Date – data wystąpienia gorączki

Had/Have Cough - miałem lub mam kaszel

Cough onset Date – data wystąpienia kaszlu

Had/Have Sore Throat – miałem lub mam ból gardła

Sore Throat onset Date – data wystąpienia bólu gardła

Had/Have Breathing Difficulty – miałem lub mam problemy z oddychaniem

Breathing Difficulty onset Date – data wystąpienia problemów z oddychaniem

Have you registered in Haalubelun Web portal – czy zarejestrowałeś się w portal Haalubelun Web.

Yellow Fever

Have you travelled or Transited in a Yellow fever endemic country within the last 6 days

Have you been vaccinated for yellow fever at least 10 days prior to your arrival date

Date of Yellow Fever Vaccination

dd . mm . rrrr

Covid-19

Have you had any of the following symptoms within the last 14 days

Had/Have Fever

Had/Have Fever

Fever onset Date

dd . mm . rrrr

Had/Have Cough

Had/Have Cough

Cough onset Date

dd . mm . rrrr

Had/Have Sore Throat

Had/Have Sore Throat

Sore Throat onset Date

dd . mm . rrrr

Had/Have Breathing Difficulty

Had/Have Breathing Difficulty

Breathing Difficulty onset Date

dd . mm . rrrr

Have you registered in Haalubelun Web portal

11. W następnej części należy uzupełnić informacje o szczepieniu na COVID-19
Is your return travel planned?

- a) *Is your return travel planned?* – czy masz już zaplanowaną datę powrotu? (należy zaznaczyć checkbox).
- b) *Do you have proof of a Negative PCR Test done 96 hours prior to your departure from your port of embarkation?* – czy posiadasz negatywny wynik testu wykonany na 96 godzin przed wylotem z kraju?
- c) *PCR Test Result* – wynik testu – należy dołączyć zeskanowany wynik testu z laboratorium
- d) *PCR Tested Date* – data testu
- e) *PCR Tested Result* – wynik testu – należy wybrać z listy
- f) *Have you been tested positive for COVID-19 within the last 3 months?* – czy w ostatnich trzech miesiącach miałeś wynik pozytywny na COVID-19? – należy wybrać z listy
- g) *Have you been vaccinated for COVID-19?* – czy odbyłeś szczepienie na COVID-19? – należy wybrać z listy
- h) *Name of Vaccine* – nazwa szczepionki – należy wybrać z listy
- i) *Dose 1* – dawka 1 – należy wybrać z listy
- j) *Dose 1 Received Date* – data podania pierwszej dawki
- k) *Dose 2* – dawka 2 – należy wybrać z listy
- l) *Dose 2 Received Date* – data podania drugiej dawki

Note

Travellers who arrive in the Maldives, except for tourists, shall register for home quarantine through the "haalubelun" Web portal <https://haalubelun.hpa.gov.mv>, prior to starting travel to Maldives. If you have not registered in the web portal, you shall complete and collect quarantine document from health office at the port you arrive.

<input type="checkbox"/> Is your return travel planned?	
Do you have proof of a Negative PCR Test done 96 hours prior to your departure from your port of embarkation?	PCR Test Result
No	<input type="button" value="Przełóżaj..."/> Nie wybrano pliku.
PCR Tested Date	PCR Tested Result
dd . mm . rrrr	Negative
COVID-19 Vaccination	
Have you been tested positive for COVID-19 within the last 3 months?	Have you been vaccinated for COVID-19?
No	No
Name of Vaccine	
Name of Vaccine	
Dose 1	Dose 1 Received Date
No	dd . mm . rrrr
Dose 2	Dose 2 Received Date
No	dd . mm . rrrr

12. W ostatniej sekcji należy uzupełnić dane:

Countries that you travelled to or transited in the last 14 days. – państwa, do których podróżowałeś lub przejeżdżałeś przez nie w ciągu ostatnich 14 dni.

Kolejnym pytaniem jest *Are you travelled from or have you travelled to the United Kingdom within the last 14 days* – czy podróżujesz z Wielkiej Brytanii lub podróżowałeś do Wielkiej Brytanii w ciągu ostatnich 14 dni? Należy udzielić odpowiedź *no* – nie, lub *yes* – tak.

Countries that you travelled to or transited in the last 14 days.

Are you travelling from or have you travelled to the United Kingdom within the last 14 days

13. W kolejnym kroku, należy uzupełnić informacje dotyczące bagażu.

No of baggages – liczba bagaży (podręczny + rejestrowany)

No of checked baggages – liczba bagaży rejestrowanych

*Goods obtained Overseas with a total value exceeding MVR 6,000/- *(Approximately USD 389,10), in addition to personal effects such as clothes, reasonable amount of jewelry. Wrist watches, pens camera, personal radio. laptop and toiletries?* – posiadam produkty o łącznej wartości ponad 389,10 USD, oprócz ubrań, biżuterii, zegarków, aparatów, sprzętu elektronicznego, i kosmetyków do higieny osobistej.

I have samples for business and/or goods in commercial quantity. – posiadam materiały promocyjne lub inne komercyjne promujące biznes.

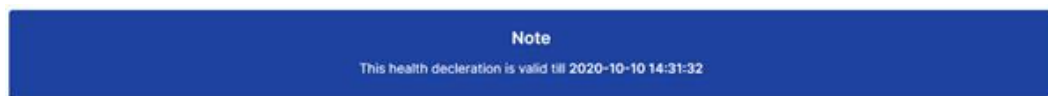
Are you carrying cash equivalent or exceeding USD 20,000. 00 If "YES" please fill up the CASH DECLARATION FORM? – czy posiadasz gotówkę lub ekwiwalent przekraczający wartość 20 000 USD. Jeśli tak, należy uzupełnić deklarację finansową.

No of Baggages	No of Checked Baggages
<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>

- Ostatnie deklaracje nie dotyczą turystów. Zanim prześlesz swoją aplikację, dokładnie ją przejrzyj. Upewnij się, że jest kompletna i dokładnie uzupełniona. Wprowadzenie nieprawidłowych informacji może prowadzić do odmowy wjazdu zgodnie z *The Maldives Immigration Act 2007*. Aby zaakceptować formularz należy kliknąć przycisk *SUBMIT*.

<input type="button" value="Cancel"/>	<input type="button" value="Submit"/>
---------------------------------------	---------------------------------------

- Po poprawnym uzupełnieniu wszystkich danych na stronie pojawi się kod QR, który należy przedstawić na lotnisku.



P04tg

Your health declaration has been successfully processed. You are advised to retain the confirmation code above for your future reference. Upon arrival, produce your passport to the Immigration counter at the port of entry to obtain the necessary clearance. Hope to see you soon on the sunny side of life.

- Aby zapisać kod QR należy kliknąć przycisk *Save* – zapisz, a następnie zapisać zdjęcie. Kod QR powinien zostać wygenerowany dla każdego uczestnika (w tym także dzieci poniżej 18 roku życia) podróżującego na Malediwy.

W razie występowania problemów technicznych podczas uzupełniania formularza elektronicznego, rekomendujemy poniższe działania:

- zmiana przeglądarki internetowej
- wyczyszczenie ciasteczek i historii przeglądania
- sprawdzenie czy strona nie jest automatycznie przetłumaczona na język polski.
Strona musi być w oryginalnym języku

Kody QR są generowane przez serwis destynacji, do której składa się deklarację. Wszelkie pytania dotyczące wygenerowania kodu QR należy kierować do serwisu obsługującego stronę. Jeżeli pojawią się jakiegokolwiek pytania, rekomendujemy zapoznanie się z sekcją FAQ danej strony/aplikacji.

Z Poważaniem

TUI Poland